



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Pacific Region

401 - 1230 Government Street

Victoria, B.C.

V8W 3X4

Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region

401 - 1230 Government Street

Victoria, B. C.

V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> SYSTÈME DE VÉHICULE DE COMMUNICATIO	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0103-166704/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0103-166704	<b>Date</b> 2016-01-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VIC-255-6896	
<b>File No. - N° de dossier</b> VIC-5-38196 (255)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-02-09</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Garrod, Leigh	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> vic255
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 415-2433 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (250) 363-0395
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0103-166704/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0103-166704

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
VIC-5-38196

Buyer ID - Id de l'acheteur  
VIC255  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**LA PRÉSENTE MODIFICATION DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À RÉPONDRE AUX QUESTIONS SUIVANTES DES SOUMISSIONNAIRES :**

**QUESTIONS ET RÉPONSES :**

**Q1.** Je souhaite connaître les modèles de véhicules dans lesquels l'équipement sera installé.

***R1.** L'équipement sera fixé sur des tracteurs routiers, des autocars, des autobus scolaires et urbains, des camions de cinq tonnes, des fourgonnettes et des camionnettes.*

**Q2.** De quoi sont faits les toits de ces véhicules?

***R2.** Les toits sont faits de fibre de verre et de métal.*

**Q3.** Tous les véhicules seront-ils disponibles en même temps pour l'installation?

***R3.** Tous les véhicules ne seront pas nécessairement disponibles exactement en même temps, mais idéalement un calendrier sera établi avec l'entrepreneur pour assurer une installation échelonnée sur une période de deux à trois jours.*

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**